আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত
	ইং তুক রিদু ল্লা–হা ক র্দ ান হ াছানাই ইউদ া–'ইফহু লাকুম ওয়া ইয়াগ্ফির্লাকুম 🕒)	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াল্লা–হু শাক্রুন হ লীম।	
	যদি তোমরা আল্লাহ্কে উত্তম খাণ দান কর তিনি তোমাদের জন্য উহা বহুগুণ বৃদ্ধি করিবেন	
<i>হরজমা</i>	এবং তিনি তোমাদেরকে ক্ষমা করিবেন। আল্লাহ্গু শুগ্রাহী, ধৈর্যশীল।	
	عْلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَا دَقِ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿ اللَّهِ عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَا دَقِ الْعَزِيْزُ الْحَكِيمُ	18
্র প্রতিবর্ণায়ন	'আ–লিমুল গাইবি ওয়াশ্শাহা–দাতিল 'আঝীঝুল হ'াকীম।	
হরজমা	তিনি দৃশ্য ও অদ্শ্যের পরিজাতা, পরাক্রমশালী, প্রজাময়।	
	65 - At-Talaq-তালাক -الطلاق	
	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ	
	يَآيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقُتُمُ النِّسَآءَ فَطَلِّقُوْهُنَّ لِعِلَّتِهِنَّ وَٱحْصُوا الْعِلَّةَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ ۚ لَا تُخْرِجُوْهُنَّ مِنَ	1
	بُيُوْتِهِنَّ وَلَا يَخُرُجُنَ إِلَّا اَنْ يَّا تِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۗ وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللهِ ۗ وَمَنْ يَّتَعَدَّ حُدُوْدَ اللهِ فَقَلَ ظَلَمَ	
	نَفْسَذُ لَا تَكْدِئَ لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذٰلِكَ أَمْرًا ۞	
	ইয়া~আইয়ুহান্নাবিইয়ু ইয'া– ত'াল্লাক্'তুমুন্নিছা~আ ফাত'াল্লিকৃ'হুন্না লি'ইদ্দাতিহিন্না ওয়া	
	আহ সুল্ 'ইদ্দাতা (৮) ওয়াভাকু ল্লা–হা রাকাকুম (৮) লা–তুখরিজুহুরা মিম বুয়ৃতিহিরা ওয়ালা–	
	ইয়াখরুজনা ইল্লা~ আইঁ ইয়া'তীনা বিফা–হিশাতিম মুবাইয়িনাতিওঁ 占) ওয়া তিলকা হ ুদূদুল্লা–	
	হি 🖒 ওয়া মাইঁ ইয়াতা'আদ্দা হু'দূদাল্লা–হি ফাক'াদ জ ালামা নাফছাহু (৯) লা–তাদরী	
প্রতিবর্ণায়ন	লা'আল্লাল্লা–হা ইউহ'দিছু বা'দা য'া–লিকা আমরা–।	
	হে নবী! তোমরা যখন তোমাদের স্ত্রীগণকে তালাক দিতে ইচ্ছা কর, উহাদেরকে তালাক দিও	
	হিদ্দতের প্রতি লক্ষ্য রাখিয়া এবং তোমরা হিদ্দতের হিসাব রাখিও এবং তোমাদের প্রতিপালক	
	আল্লাহ্কে ভয় করিও। তোমরা উহাদেরকে উহাদের বাসগৃহ হইতে বহিষ্কার করিও না এবং	
	উহারাও যেন বাহির না হয়, যদি না উহারা লিপ্ত হয় স্পষ্ট অগ্নীলতায়। এইগুলি আল্লাহ্র	
তরজমা	নিধারিত সীমা ; যে আল্লাহ্র সীমা লংঘন করে সে নিজেরই উপর অত্যাচার করে। তুমি জান না, চ্যালো আলাহ ইচার পর কোন উপায় করিয়া দিবেন।	
2 N 9 1 N 1	না, হয়তো আল্লাহ্ ইহার পর কোন উপায় করিয়া দিবেন।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত -
		2
	فَإِذَا بَلَغُنَ اَجَلَهُنَّ فَامْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْفَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَآشُهِدُاوْا ذَوَى عَدُلٍ مِّنْكُمْ وَاقِيْمُوا	
	الشَّهَادَةَ سِلْهِ لَٰذِيكُمْ يُوْعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ لَّ وَمَنْ يَّتَقِ اللهَ يَجْعَلُلَّهُ مَخْرَجًا ﴾	
	ফাইয় 1- বালাগ্না আজালাহুরা ফাআমছিক্হুরা বিমা র্ফিন আও ফা-রিক্ হুরা বিমা র্ফিওঁ ওয়া	
	আশ্হিদূ য'াওয়াই 'আদলিম্ মিংকুম ওয়া আক'ীমুশ্শাহা–দাতা লিল্লা–হি (᠘) য'া–লিকুম ইউ'আজু বিহী মাং কা–না ইউ'মিনু বিল্লা–হি ওয়াল ইয়াওমিল আ–খিরি (᠘) ওয়া মাই	
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়াত্তাকি লা – হা ইয়াজ আল্লাহ্ মাখ্রাজা – ।	
	উহাদের 'ইদ্দত পূরণের কাল আসনু হইলে তোমরা হয় যথাবিধি উহাদেরকে রাখিয়া দিবে, না	
	হয় উহাদেরকে যথাবিধি পরিত্যাগ করিবে এবং তোমাদের মধ্য হইতে দুইজন ন্যায়পরায়ণ লোককে সাক্ষী রাখিবে ; আর তোমরা আল্লাহ্র জন্য সঠিক সাক্ষ্য দিবে। ইহা দ্বারা তোমাদের	
	মধ্যে যে কেহ আল্লাহ্ ও আখিরাতে বিশ্বাস করে তাহাকে উপদেশ দেওয়া হইতেছে। যে কেহ	
তরজমা	আল্লাহ্কে ভয় করে আল্লাহ্ তাহার পথ করিয়া দিবেন,	
	وَّيَرُزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ۗ وَمَنْ يَّتَوَكَّلُ عَلَى اللهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۚ إِنَّ اللهَ بَالِغُ ٱمْرِهِ ۗ قَلَ جَعَلَ اللهُ لِكُلِّ	3
	شَىءٍ قَلُدًا ۞	
	ওয়া ইয়ারঝুক হ মিন হ বৈছু লা–ইয়াহ তাছিবু (᠘) ওয়া মাই ইয়াতাওয়াক্কাল 'আলাল্লা–হি	
প্রতিবর্ণায়ন	ফাহুওয়া হ'ছবুহু (上) ইন্নাল্লা–হা বা–লিগু আমরিহী (上) ক'াদ জা'আলাল্লা–হু লিকুল্লি শাইয়িং ক'াদরা–।	
	এবং তাহাকে তাহার ধার <b>ণাতীত উৎস হইতে দান করিবেন রিযিক।</b> যে ব্যক্তি আল্লাহ্র উপর	
তরজমা	নির্ভর করে তাহার জন্য আল্লাহ্ই যথেষ্ট। আল্লাহ্ তাঁহার ইচ্ছা পূরণ করিবেনই ; আল্লাহ্ সমস্ত কিছুর জন্য স্থির করিয়াছেন নির্দিষ্ট মাত্রা।	
	وَالِّنَّ يَبِسْنَ مِنَ الْمَحِينُضِ مِنْ نِسَآبِكُمْ إِنِ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّ تُهُنَّ ثَلْقَةُ أَشْهُرٍ ۖ وَالَّي لَكُمْ مَنْ وَأُولَاتُ	4
	الْاَحْمَالِ اَجَلُهُنَّ اَنْ يَّضَعْنَ حَمْلَهُنَّ فَوَمَنْ يَّتَقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَّهُ مِنْ اَمْرِهِ يُسْرًا	
	ওয়াল্লা~ঈ ইয়াইছ্না মিনাল মাহ ীদি' মিরিছা~ইকুম ইনির্তাব্তুম ফা'ইদ্দাতুহুরা ছ ালা-	
	ছ াতু আশহুরিওঁ (১) ওয়াল্লা ~ য়ী লাম ইয়াহি দ্ না (১) ওয়া উলা – তুল আহ মা – লি	
প্রতিবর্ণায়ন	আজালুহুন্না আইঁ ইয়াদ'া'না হ'ামলাহুন্না (上) ওয়া মাইঁ ইয়াত্তাকি'ল্লা–হা ইয়াজ'আল্ লাহূ মিন আমরিহী ইউছ্রা–।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত -
তরজমা	তোমাদের যে সকল স্থার আর ঋতুমতী হইবার আশা নাই তাহাদের 'ইদ্দত সম্পর্কে তোমরা সন্দেহ করিলে তাহাদের 'ইদ্দতকাল হইবে তিন মাস এবং যাহারা এখনও রজঃম্বলা হয় নাই তাহাদেরও; আর গভ্বতী নারীদের 'ইদ্দতকাল সন্তান প্রসব পর্যন্ত। আল্লাহ্কে যে ভয় করে আল্লাহ্ তাহার সমস্যা সমাধান সহজ করিয়া দিবেন।	
	ذٰلِكَ ٱمُرُاللَّهِ ٱنْزَلَةً اِلَيْكُمْ ۗ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يُكَفِّرُ عَنْـ هُسَيِّا تِهِ وَيُعْظِمُ لَهَ ٱجْرًا	5
প্রতিবর্ণায়ন	য'া–লিকা আমরুল্লা–হি আংঝালাহূ <sup>~</sup> ইলাইকুম (᠘) ওয়া মাইঁ ইয়াত্তাকি ল্লা–হা ইউকাফ্ফির 'আনহু ছাইয়িআ–তিহী ওয়া ইউ'জি ম লাহূ <sup>~</sup> আজরা–।	
তরজমা	ইহা আল্লাহ্র বিধান যাহা তিনি তোমাদের প্রতি অবতীর্ণ করিয়াছেন। আল্লাহ্কে যে ভয় করে তিনি তাহার পাপ মোচন করিবেন এবং তাহাকে দিবেন মহাপুরস্কার।	
	ٱسۡكِنُوْهُنَّ مِنۡ حَيۡثُ سَكَنْتُمُ مِّنۡ وُّجۡوِكُمْ وَلَا تُضَآرُ وَهُنَّ لِتُضَيِّقُوْا عَلَيْهِنَّ ۚ وَإِنۡ كُنَّ أُولَاتِ حَمْلٍ	6
	فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ۚ فَإِنْ ٱرْضَعْنَ نَكُمْ فَأَتُوهُنَّ ٱجُوْمَهُنَّ ۚ وَٱتَبِرُوا بَيْنَكُمْ	
	بِمَعُرُوْفٍ ۚ وَإِنْ تَعَاسَرُ تُمْ فَسَتُرْضِعُ لَهَ ٱلْخُرى اللهِ	
প্রতিবর্ণায়ন	আছকিনৃহন্না মিন হ'াইছু ছাকাংতুম মিওঁ উজদিকুম ওয়ালা তুদ'া ~রর্হন্না লিতুদ'াইয়িকৃ' 'আলাইহিন্না (上) ওয়া ইং কুন্না উলা তি হ'াম্লিং ফাআংফিকৃ' 'আলাইহিন্না হ'াতা ত্রাদ'া না হ'াম্লাহ্না (ट) ফাইন্ আর্দ'া না লাকুম ফাআ তুহন্না উজ্রাহ্না (ट) ওয়া'তামির্ বাইনাকুম বিমা'র্ফিও (ट) ওয়া ইং তা আ ভার্তুম ফাছাতুর্দি 'উ লাহু উখরা ।	
তরজমা	তোমরা তোমাদের সামর্থ্য অনুযায়ী যেইরপ গৃহে বাস কর তাহাদেরকেও সেইরপ গৃহে বাস করিতে দিবে; তাহাদেরকে উত্তাক্ত করিবে না সঙ্কটে ফেলিবার জন্য; তাহারা গর্ভবতী হইয়া থাকিলে সন্তান প্রসব পর্যন্ত তাহাদের জন্য ব্যয় করিবে। যদি তাহারা তোমাদের সন্তানদেরকে স্তন্য দান করে তবে তাহাদেরকে পারিশুমিক দিবে এবং সন্তানের কল্যাণ সম্পর্কে তোমরা সঙ্গতভাবে নিজেদের মধ্যে পরামর্শ করিবে। তোমরা যদি নিজ নিজ দাবিতে অন্মনীয় হও তাহা হইলে অন্য নারী তাহার পক্ষে স্তন্য দান করিবে।	
	لِيُنْفِقُ ذُوْسَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهِ وَمَنْ قُبِرَ عَلَيْهِ رِزْقُذُ فَلْيُنْفِقُ مِثَّا أَتْسَهُ اللهُ لَا يُكَلِّفُ اللهُ نَفْسًا إِلَّا مَا	7
	الْتُ سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعُلَ عُسْرٍ يُسْرًا فَي اللَّهُ اللَّهُ مَعْلَ عُسْرٍ يُسْرًا فَي	
প্রতিবর্ণায়ন	লিইয়ুংফিক' যূ' ছা'আতিম্ মিং ছা'আতিহী (᠘) ওয়া মাং ক'ুদিরা 'আলাইহি রিঝকু'হূ ফালইউংফিক' মিম্মা আ—তা—হুল্লা—হু (᠘) লা— ইউকাল্লিফুল্লা—হু নাফ্ছান ইল্লা— মা আ—তা— হা— (᠘) ছাইয়াজ'আলুল্লা—হু বা'দা 'উছ্রিই ইউছ্রা—।	

আয়াত	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াতের ধরণ
8	বিত্বান নিজ সামর্থ্য অনুযায়ী ব্যয় করিবে এবং যাহার জীবনোপকরণ সীমিত সে আল্লাহ যাহা দান করিয়াছেন তাহা হইতে ব্যয় করিবে। আল্লাহ্ যাহাকে যে সামর্থ্য দিয়াছেন তদপেক্ষা গুরুতর বোঝা তিনি তাহার উপর চাপান না। আল্লাহ্ কটের পর দিবেন স্বস্থি।	তরজমা
	كَأَيِّنُ مِّنُ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِرَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسَبْنٰهَا حِسَابًا شَدِيْدًا ۚ وَعَذَّبُنٰهَا عَذَابًا تُنْكُرًا ۞	
	ওয়া কাআইয়িম মিং ক'ারয়াতিন 'আতাত 'আন আমরি রাব্বিহা– ওয়া রুছুলিহী ফাহ'া–ছাব্না– হা– হি'ছা–বাং শাদীদাওঁ (᠘) ওয়া 'আয'্য'াবনা–হা– 'আয'া–বাং নুক্রা–।	প্রতিবর্ণায়ন
	কত জনপদ উহাদের প্রতিপালক ও তাঁহার রাসূলগণের নির্দেশের বিরুদ্ধাচরণ করিয়াছিল! ফলে আমি উহাদের নিকট হইতে কঠোর হিসাব লইয়াছিলাম এবং উহাদেরকে দিয়াছিলাম কঠিন শাস্তি।	<i>তরজমা</i>
9	لَىٰاقَتُ وَبَالَ اَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَتُ أَمْرِهَا خُسْرًا ۞	
	ফায <b>া–ক</b> াত্ ওয়া বা–লা আমরিহা– ওয়া কা–না 'আ–কি বাতু আম্রিহা– খুছ্রা–।	্র প্রতিবর্ণায়ন
	অতঃপর উহারা উহাদের কৃতকর্মের শাস্তি আস্থাদন করিলঃ ক্ষতিই হইল উহাদের কর্মের পরিণাম।	তরজমা
10	اَعَتَّادِلَٰهُ لَهُمْ عَلَابًا شَدِيْدًا ۚ فَاتَّـَهُ وِالدَّلَٰهُ يَاُواِ ىالْآلُبَ الْجُّالَّذِيْنَ اَمَـنُوْ ۚ قَلَ اَنْزَلَ ادلَّهُ ۗ لَيْكُمۡ ذِكْرًا ﷺ	
	আ'আদ্দাল্লা–হু লাহুম 'আয'া–বাং শাদীদাং (일) ফাত্তাকু ল্লা–হা ইয়া~ উলিল আলবা–বিল্লায ীনা আ–মানূ (上) ক'াদ আংঝালাল্লা–হু ইলাইকুম যি'করা–।	প্রতিবর্ণায়ন
	আল্লাহ্ উহাদের জন্য কঠোর শাস্তি প্রস্তুত রাখিয়াছেন। অতএব তোমরা আল্লাহ্কে ভয় কর, হে বোধসম্পনু ব্যক্তিগশ ! যাহারা ঈমান আনিয়াছ। নিশ্চয় আল্লাহ্ তোমাদের প্রতি অবতীর্ণ করিয়াছেন উপদেশ-	তরজমা
11	رَّسُوْلًا يَّتُكُوْا عَلَيْكُمْ الْيِواللهِ مُبَيِّنْتٍ لِيُغُرِجَ الَّذِيْنَ الْمَنْوَاوَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ مِنَ الظُّلُمْتِ إِلَى النُّوْرِ لَ	
	وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيَعْمَلُ صَالِحًا يُنْ خِلْهُ جَنَّتٍ تَغْرِي مِنْ تَعْتِهَا الْأَنْهُو لِخلِدِيْنَ فِيهُمَّا آبَدًا لَقَلْهُ حَسَنَ اللَّهُ	
	دُرِزُ <b>قً</b> ا	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত •
প্রতিবর্ণায়ন	রাছুলাইঁ ইয়াতলূ 'আলাইকুম আ–য়া–তিল্লা–হি মুবাইয়িনা–তিল্ লিইউখ্রিজাল্লায <sup>ী</sup> না আ–মানূ ওয়া 'আমিলুসসা–লিহ'া–তি মিনাজ্জু লুমা–তি ইলারুরি (上) ওয়া মাইঁ ইউ'মিম বিল্লা–হি ওয়া ইয়া'মাল সা–লিহ'াইঁ ইউদ্খিল্হ জারা–তিং তাজরী মিং তাহ'তিহাল আনহা–ক্ল খা–লিদীনা ফীহা~ আবাদা– (上) ক'াদ আহ'ছানাল্লা–হু লাহু রিঝ্ক'া–।	
তরজমা	এক রাসূল, যে তোমাদের নিকট আল্লাহ্র সুস্পষ্ট আয়াতসমূহ আব্তি করে, যাহারা মু'মিন ও সংকর্মপরায়ণ তাহাদেরকে অন্ধকার হইতে আলোতে আনিবার জন্য। যে কেহ আল্লাহে বিশাস করে ও সংকর্ম করে তিনি তাহাকে দাখিল করিবেন জানাতে, যাহার পাদদেশে নদী প্রবাহিত, সেখানে তাহারা চিরস্থায়ী হইবে; আল্লাহ্ তাহাকে উভম রিযিক দিবেন।	
	ٱللهُ الَّذِي حَلَقَ سَبْعَ سَمُوتٍ قَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ لَيَتَ نَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُ وَاآنَّ اللهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ وَانَّ اللهَ قَدْ اَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿ اللهِ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلْمُ اللهَ	12
প্রতিবর্ণায়ন	আল্লা-হুল্লায <sup>1</sup> ী খালাকণ ছাব্'আ ছামা-ওয়া-তিওঁ ওয়া মিনাল আর্দি মিছ লাহুন্না (上) ইয়াতানাঝঝালুল আম্রু বাইনাহুন্না লিতা'লামূ আন্নাল্লা-হা 'আলা- কুল্লি শাইয়িং ক'াদীরুওঁ (১) ওয়া আন্নাল্লা-হা ক'াদ আহ'া-ত'া বিকুল্লি শাইয়িন 'ইল্মা-।	
তরজমা	আল্লাহ্ই সৃষ্টি করিয়াছেন সপ্ত আকাশ এবং উহাদের অনুরূপ পৃথিবীও, উহাদের মধ্যে নামিয়া আসে তাঁহার নির্দেশ ; যাহাতে তোমরা বুঝিতে পার যে, আল্লাহ্ সর্ববিষয়ে সর্বশক্তিমান এবং জানে আল্লাহ্ স্বকিছুকে পরিবেষ্টন করিয়া আছেন।	
	66 - At-Tahrim-তাহ <u>্</u> বীম -التحريم	
	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمُ الرَّحِيْمِ	
	يَآيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَاۤ اَحَلَّ اللهُ لَكَ ۚ تَبُتَغِيۡ مَرْضَاتَ اَزْوَاجِكَ ۚ وَاللهُ غَفُورٌ رَّحِيْمٌ ۞	1
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়া~আইয়ুহান্নাবিইয়ু লিমা তুহ ার্রিমু মা~আহ াল্লাল্লা–হু লাকা (ट) তাব্তাগী মার্দ া–তা আঝওয়া–জিকা (上) ওয়াল্লা–হু গাফ্রুর রাহ ীম।	
তরজমা	হে নবী ! আল্লাহ্ তোমার জন্য যাহা বৈধ করিয়াছেন তুমি তাহা নিষিদ্ধ করিতেছ কেন ? তুমি তোমার স্ত্রীদের স্তুষ্টি চাহিতেছ; আল্লাহ্ ক্ষমাশীল, পরম দয়ালু।	
	قَلُ فَرَضَ اللَّهُ نَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ أَوَاللَّهُ مَوْلَكُمْ أَوَهُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ	2
প্রতিবর্ণায়ন	ক'াদ ফারাদ'াল্লা–হু লাকুম তাহি'ল্লাতা আইমা–নিকুম (ट) ওয়াল্লা–হু মাওলা–কুম (ट) ওয়া হুওয়াল 'আলীমুল হ'াকীম।	
তরজমা	আল্লাহ্ তোমাদের কসম হইতে মুক্তি লাভের ব্যবস্থা করিয়াছেন, আল্লাহ্ তোমাদের কর্মবিধায়ক, তিনি সর্বজ্ঞ, প্রজাময়।	